

## 2007–2013 m. finansinė programa

(2011 m. variantas)

EN	FR	LT
<b>FINANCIAL FRAMEWORK (FF)</b>	<b>CADRE FINANCIER (CF)</b>	<b>FINANSINĖ PROGRAMA (FP)</b>
<b>FINANCIAL FRAMEWORK 2007-2013</b>	<b>CADRE FINANCIER 2007-2013</b>	<b>2007–2013 m. FINANSINĖ PROGRAMA</b>
<b>1. Sustainable Growth</b> 1a Competitiveness for Growth and Employment  1b Cohesion for Growth and Employment	<b>1. Croissance durable</b> 1a. Compétitivité pour la croissance et l'emploi  1b. Cohésion pour la croissance et l'emploi	<b>1. Tvarus augimas</b> 1a. Konkurencingumas augimui ir užimtumui skatinti  1b. Sanglauda augimui ir užimtumui skatinti
<b>2. Preservation and Management of Natural Resources</b> of which: market related expenditure and direct payments	<b>2. Conservation et gestion des ressources naturelles</b> dont dépenses relatives au marché et paiements directs	<b>2. Gamtos išteklių išsaugojimas ir valdymas</b>  iš jų: su rinka susijusios išlaidos ir tiesioginės išmokos
<b>3. Citizenship, freedom, security and justice</b>  3a Freedom, Security and Justice 3b Citizenship	<b>3. Citoyenneté, liberté, sécurité et justice</b>  3a. Liberté, sécurité et justice 3b. Citoyenneté	<b>3. Pilietybė, laisvė, saugumas ir teisingumas</b> 3a. Laisvė, saugumas ir teisingumas 3b. Pilietybė
<b>4. EU as a global player*</b>	<b>4. L'UE en tant qu'acteur mondial*</b>	<b>4. ES kaip pasaulinio masto veikėja*</b>
<b>5. Administration</b>	<b>5. Administration</b>	<b>5. Administravimas</b>
<b>6. Compensations</b>	<b>6. Compensations</b>	<b>6. Kompensacijos</b>
<b>TOTAL COMMITMENT APPROPRIATIONS</b> as a percentage of GNI	<b>TOTAL DES CREDITS POUR ENGAGEMENTS</b> en pourcentage du RNB	<b>IŠ VISO ĮSIPAREIGOJIMŲ ASIGNAVIMŲ,</b> kaip BNP procentinės dalies
<b>TOTAL PAYMENT APPROPRIATIONS</b> as a percentage of GNI Margin available	<b>TOTAL DES CREDITS POUR PAIEMENTS</b> en pourcentage du RNB Marge disponible	<b>IŠ VISO MOKĖJIMŲ ASIGNAVIMŲ,</b> kaip BNP procentinės dalies Galima marža
Own Resources Ceiling as a percentage of GNI	Plafond des ressources propres en pourcentage du RNB	Nuosavų išteklių viršutinė riba, kaip BNP procentinė dalis

### PASTABA

\* Finansinėje perspektyvoje, EN – *financial perspective (FP)*, FR – *perspectives financières (PF)*, (nuo 2007 m. – finansinė programa) vartoti išlaidų kategorijos pavadinimai:

EN – *EU as a global partner*; FR – *L'ue en tant que partenaire mondial*; LT – *ES kaip pasaulinio masto partnerė*.

Apie finansinę programą išsamiau: <http://www.cc.cec/budg/bud/financial/financial-en.html>

## 2014–2020 m. finansinė programa

(2011 m. birželio 29 d. Komisijos pasiūlymas, COM(2011) 500 galutinis)

EN	FR	LT
<b>MULTIANNUAL FINANCIAL FRAMEWORK (MFF)</b>	<b>CADRE FINANCIER PLURIANNUEL (CFP)</b>	<b>DAUGIAMETĖ FINANSINĖ PROGRAMA (DFP)</b>
<b>COMMITMENT APPROPRIATIONS</b>	<b>CRÉDITS D'ENGAGEMENT</b>	<b>ĮSIPAREIGOJIMŲ ASIGNAVIMAI</b>
<b>1. Smart and Inclusive Growth</b>  of which: Economic, social and territorial cohesion	<b>1. Croissance intelligente et inclusive</b>  dont : cohésion sociale, économique et territoriale	<b>1. Pažangus ir integracinis augimas</b>  iš jų: ekonominė, socialinė ir teritorinė sanglauda
<b>2. Sustainable Growth: Natural Resources</b>  of which: Market related expenditure and direct payments	<b>2. Croissance durable: ressources naturelles</b>  dont : dépenses relatives au marché et paiements directs	<b>2. Tvarus augimas. Gamtos ištekliai</b>  iš jų: su rinka susijusios išlaidos ir tiesioginės išmokos
<b>3. Security and citizenship</b>	<b>3. Sécurité et citoyenneté</b>	<b>3. Saugumas ir pilietybė</b>
<b>4. Global Europe</b>	<b>4. L'Europe dans le monde</b>	<b>4. Europos vaidmuo pasaulyje</b>
<b>5. Administration</b>  of which: Administrative expenditure of the institutions	<b>5. Administration</b>  dont : dépenses administratives des institutions	<b>5. Administravimas</b>  iš jų: institucijų administracinės išlaidos
<b>TOTAL COMMITMENT APPROPRIATIONS</b> as a percentage of GNI	<b>TOTAL DES CRÉDITS D'ENGAGEMENT,</b> en pourcentage du RNB	<b>IS VISO ĮSIPAREIGOJIMŲ ASIGNAVIMŲ,</b> kaip BNP procentinės dalies
<b>TOTAL PAYMENT APPROPRIATIONS</b> as a percentage of GNI	<b>TOTAL DES CRÉDITS DE PAIEMENT,</b> en pourcentage du RNB	<b>IS VISO MOKĖJIMŲ ASIGNAVIMŲ,</b> kaip BNP procentinės dalies

<b>OUTSIDE THE MFF</b>	<b>HORS CFP</b>	<b>NEĮTRAUKTA Į DFP</b>
Emergency Aid Reserve	Réserve d'aide d'urgence	Neatidėliotinos pagalbos rezervas
European Globalisation Fund	Fonds européen d'ajustement à la mondialisation	Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondas
Solidarity Fund	Fonds de solidarité	Solidarumo fondas
Flexibility instrument	Instrument de flexibilité	Lankstumo priemonė
Reserve for crises in the agricultural sector	Réserve pour les crises dans le secteur agricole	Žemės ūkio sektoriaus krizių rezervas
ITER GMES	ITER GMES	ITER GMES
EDF ACP EDF OCT Global Climate and Biodiversity Fund	FED ACP FED PTOM Fonds mondial de lutte contre le changement climatique et de protection de la biodiversité	EPF AKR EPF UŠT Pasaulinis klimato ir biologinės įvairovės fondas
<b>TOTAL OUTSIDE THE MFF</b>	<b>TOTAL HORS CFP</b>	<b>IŠ VISO NEĮTRAUKTA Į DFP</b>
<b>TOTAL MFF + OUTSIDE MFF</b> as a percentage of GNI	<b>TOTAL CFP + HORS CFP,</b> en pourcentage du RNB	<b>IŠ VISO DFP + NEĮTRAUKTA Į DFP,</b> kaip BNP procentinė dalis